שְׁמוּאֵל ב' פֶּרֶק ב' פְּסוּקִים כ"ד-ל"ב

Yoav and Avishai chased בד וַיִּרְדְּפֶּוּ יוֹאֶב וַאֲבִישֵׁי

after Avner. אֲדֶבֶר אַבְגַר

The sun set רָהַשֵּׁמֵשׁ בָּאָה

and they came יְהַמֶּה בָּאוּ

until Givat Amah עַר־נִּבְעַת אַפֶּוֹה

which is before Giach אֲשֶׁרֹ עַל־פְּנֵי־לִּיחַ

on the road to the desert of הֶרֶהְ מִּרְבֶּר וּבְעוֹן:

Givon.

The people of Binyomin gathered כה וַיִּתְקבְּצָוּ בְנִי־בִנְיָמִן

after Avner אָּחֲרֵי אָבְנֶּר

and they were one group נַיְּהְיָוּ לַאֲנְהָה אֶּחָת

and they stood וַיַּעֲמְדֹרוּ

on top of one hill. אָחֶת:

Avner called to Yoav בו וַיִּקְרָא אַבְנֵר אֶל־יוֹאָב

שמואל ב' פֶּרֶק ב' פַּסוּקים כ"ד-ל"ב

and he said.

וַיּאמֶר'

"Will the sword consume forever?

הַלָנֶצַח תַּאכַל הַב

Do you not know

הַלְוֹא יָבַעִתְה

that it will be bitter at the end? בֶּי־מֶבֶה תַהָיֵה בָּאַחֲרוֹנָה

Until when will you not say

וְעַד־מָתִי לְא־תֹאמֵר לַעַּׁם

to the nation

to go back from (chasing)

after their brothers?"

לַשָּׁוֹב מַאַחֲרֵי אֲחֵיהֵם:

Yoav said.

כז וַיִּאמֶר יוֹאָב

חַי הָאֱלֹהִים

"I swear by the life of Hashem

if you had not spoken (about a duel)

בֵי לוּלֵא דְבַּרִתַּ

then already from the morning

בִּי אָז מֵהַבֹּקרֹ

the nation would have gone up

נַעָלָה הַעָּׂם

each man

איש

from (chasing after) his brother."

מַאַחֲרֵי אָחְיו:

שמואל ב' פֶּרֶק ב' פַּסוּקים כ"ד-ל"ב

Yoav blew the shofar בְּשׁוֹבֶּׁע יוֹאֶב בַּשׁוֹבֶּׁע יוֹאֶב בַּשׁוֹבֶּׁע יוֹאֶב בַּשׁוֹבֶּׁע מחל the entire nation stood מַיְעַמְדוֹּ כָּל־הָעֶּׁם and they did not chase any longer מְּחֲבֵי יִשְׂרָאֵל after Yisroel מִּחְבֵי יִשְׂרָאֵל מוֹ מחל they did not continue anymore יְלְאִּ־יִסְבְּּוֹ עִוֹד לֹא־יִסְבְּּוֹ עִוֹד לֹא הַלְחֵם:

Avner and his men

went in the Aravah

that entire night

and they crossed the Jordan (river)

בּילְ בַּלְרָנִ בֶּתְרָנִי אֶת־הַנִּירָהוֹן

and they travelled the entire Bitron

בִילְכוּ בְּלְרַהַבְּתְרוֹן

and they came to Machanyim.

שמואל ב' פֶּרֶק ב' פַּסוּקים כ"ד-ל"ב

Yoav went away

ל וְיוֹאָב שֻׁב

from (chasing after) Avner

מִאַחֲרֵי אַבְּבֶׁר אַבְּלְ־הָעֶב

and he gathered the entire nation

מִאַרְבְּלְ אֶת־כְּלְ-הָעֶבְ

and there were missing

from the servants of Dovid

חוֹחוֹפוֹפוּ אִישׁ הַבְּבֶר אִישׁ

and Asa'el.

And the servants of Dovid

או אַבְרֵי דְוֹד דִי דְוֹד הְבּוֹּ מִבְּנְיָמִוֹן

hit from Binyomin

and against the people of Avner - יִבְאַנְשֵׁי אַבְנֵּרְ

three hundred and sixty

men died.

They carried Asa'el לב וַיִּשְׂאוּ אֶת־עֲשֶׂהאֵׁל and they buried him

שְׁמוּאֵל ב׳ פֶּרֶק ב׳ פְּסוּקִים כ״ד-ל״ב

in the grave of his father
בְּלֶבֶר אָבִיוֹ לְחֶם
which was in Beit Lechem.
בִית לְחֶם
They went the entire night
יוֹאָבֹ וַאֲנְשִׁיוֹ
Yoav and his men יוֹאָבֹ וַאֲנְשִׁיוֹ
and it became light for them
בְּחֶבְרְוֹן:
הַלֶּבֶר וֹן: